

# MaxiChem®

SECURE SAFETY™



**NBR**

MaxiChem® 76-830

MaxiChem® Cut™ 76-833

## POUŽITIE

### Rukavice odolné voči chemikáliam na použitie SECURE SAFETY™ vo vlhkom prostredí alebo prostredí s chemikáliami.

Výkonnosť úroveň sa vzťahujú na oblasť dlane na rukavici.

### VÝSTRAHA

Tieto rukavice nepoužívajte na ochranu pred ozubenými hranami alebo čepeľami alebo pred otvoreným ohňom. Ove sa rukavice ne smú nosiť ako postoji opasnost od njihovog zapeljavanja in pokretnim dijelovima ili strojevima.

Pri práci s chemikáliami sa uistite, že na rukaviciach je vytlačенý piktoqram ochrany pred chemikáliami, a že rukavice sú vhodné na použitie s chemikáliami, ktorým budú vystavené. Ďalšie informácie o úrovniach preniknutia chemikálií nájdete na stránke [www.atg-glovesolutions.com](http://www.atg-glovesolutions.com).

Chemický	CAS-Nr.	Prieknik (čas)	Degradácia (DR)	Štandardná odchýlka (SD)
<b>MaxiChem® 76-830</b>				
J - n-heptán	142-82-5	3 (60min)	14%	4%
K -Hydroxid sodný 40 %	1310-73-2	6 (>480min)	2%	4%
L -Kyselina sírová 96 %	7664-93-9	2 (30 min)	29%	14%
M - Kyselina dusičná 65 %	7697-37-2	6 (>480 min)	24%	9%
N - Octová kyselina 99%	64-19-7	3 (60 min)	22%	9%
O - Amoniak 25%	1336-21-6	6 (>480 min)	17%	14%
<b>MaxiChem® Cut™ 76-833</b>				
J - n-heptán	142-82-5	3 (60min)	-9%	15%
K -Hydroxid sodný 40 %	1310-73-2	6 (>480min)	-2%	6%
L -Kyselina sírová 96 %	7664-93-9	3 (60 min)	17%	15%
M - Kyselina dusičná 65 %	7697-37-2	6 (>480 min)	20%	9%
N - Octová kyselina 99%	64-19-7	3 (60 min)	8%	9%
O - Amoniak 25%	1336-21-6	6 (>480 min)	-3%	2%

**Degradácia:** môže viesť k zmene jednej alebo viacerých vlastností rukavíc v dôsledku kontaktu s chemikáliami. **Penetrácia:** je presun, chemickej látky / alebo mikroorganizmu cez porézne materiály, švy, diery alebo iné nedokonalosti v materiáli ochranných rukavíc na inej ako molekúlárnej úrovni. **Prieknik:** Prieknik chemikálie cez materiál ochranné rukavice na molekúlárnej úrovni.

Tieto informácie neodrážajú skutočné trvanie ochrany na pracovisku a rozdiely medzi zmesami a čistými chemikáliami. Chemická odolnosť bola posudzovaná v laboratórnych podmienkach na vzorkách odobratých z dlane a vrchnej a je len na testované chemikálie. Táto odolnosť môže byť iná, ak sa chemikália používa vo forme zmesi. Odporúčame skontrolovať, že rukavice sú vhodné na určené použitie, pretože podmienky na pracovisku sa môžu líšiť od typovej skúšky v závislosti od teploty, odretia a degradácie.

Používané ochranné rukavice môžu poskytovať menšiu odolnosť voči nebezpečným chemikáliam z dôvodu zmien ich fyzických vlastností. Pohyby, opotrebovanie, ošúchanie, degradácia spôsobené kontaktom s chemikáliami atď. môžu výrazne znížiť skutočný čas použitia. Pri korozívnych chemikáliách môže byť degradácia najdôležitejším faktorom, ktorý treba brať do úvahy pri výbere rukavíc odolných voči chemikáliam.

Pred použitím skontrolujte, či na rukaviciach nie sú žiadne nedostatky alebo nedokonalosti. Po použití alebo po styku s nebezpečnými látkami sa musia rukavice zlikvidovať podľa miestnych nariadení. **Určené len na jednorazové použitie!**

**Natiahnutie:** Pred natiahnutím rukavíc si dôkladne umyte a osušte ruky. Pred použitím skontrolujte, či sa na rukaviciach nevyskytujú žiadne chyby alebo nedokonalosti a nepoužívajte poškodené, silne zaplnené, opotrebované alebo znečistené (a vnútri) rukavice z akýchkoľvek látok. Mohlo by viesť k podráždeniu a/alebo infekcii pokožky a zraneniu dermatitíd. V takom prípade vyhláďte lekársku pomoc od lekára spoločnosti alebo sa poraďte s dermatológom. Presvedčte sa, že vám rukavice dobre sedia. **Stiahnutie:** Pri stiahnutí rukavíc položte končeky prstov do dlane druhej rukavice. Ťahajte rukavicu, dokiaľ nie je takmer stiahnutá. Zopakujte na druhej ruke. Keď sú obidve rukavice takmer stiahnuté, poroste obidvomi rukami, aby ste si rukavice celkom zložili.

Ak máte záujem o ďalšie informácie o výbere, použití a parametroch rukavíc, kontaktujte spoločnosť ATG® ([info@atg-glovesolutions.com](mailto:info@atg-glovesolutions.com)) alebo dodávateľa týchto rukavíc.

## VYSVETLENÍ SYMBOLŮ

	<b>EN ISO 21420:2020</b> Všeobecné požiadavky (riziková kategória, veľkosť, označenie atď.) Informácie od výrobcu sú uvedené v poznámkach pre používateľa.														
 ABCDE F	<b>EN 388:2016+A1:2018</b> Mechanické nebezpečenstvo A: Odolnosť voči oderu – počet oderov (úroveň 0 – 4) B: Odolnosť voči prerezaniu čepeľou – Test preseknutia – Index (úroveň 0 – 5) C: Odolnosť voči roztrhnutiu – N (úroveň 0 – 4) D: Odolnosť voči prepichnutiu N (úroveň 0 – 4) E: Odolnosť voči prerezaniu TDM podľa ISO 13997 – N (úroveň A – F)* F: Ochrana voči nárazu podľa EN 13594:2015 – A/N (P–Áno)														
 Type*	<b>EN ISO 374-1:2016+A1:2018</b> Rukavice na ochranu pred nebezpečným chemickým rizikám. Ochranné rukavice, ktoré vytvárajú ochrannú bariéru voči nebezpečným chemikáliam. *A: <b>Typov A</b> - Odolnosť voči priekniku musí dosahovať minimálne 2. úroveň, a to na základe aspoň šiestich testovaných chemických látok * B: <b>Typov B</b> - Odolnosť voči priekniku musí dosahovať minimálne 2. úroveň, a to na základe aspoň troch testovaných chemických látok * C: <b>Typov C</b> - Odolnosť voči priekniku musí dosahovať minimálne 1. úroveň, a to na základe aspoň jednej testovanej chemickej látky														
	<b>Prieknik – úroveň odolnosti</b>														
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>0</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> <th>4</th> <th>5</th> <th>6</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>&lt;10min</td> <td>&gt;10min</td> <td>&gt;30min</td> <td>&gt;60min</td> <td>&gt;120min</td> <td>&gt;240min</td> <td>&gt;480 min</td> </tr> </tbody> </table>	0	1	2	3	4	5	6	<10min	>10min	>30min	>60min	>120min	>240min	>480 min
0	1	2	3	4	5	6									
<10min	>10min	>30min	>60min	>120min	>240min	>480 min									
	<b>EN ISO 374-5:2016</b> Rukavice na ochranu pred mikroorganizmami. Ochranné rukavice, ktoré tvoria ochrannú bariéru voči mikrobiologickým činiteľom. <b>Netestované voči vírusom.</b>														
	<b>Dátum výroby</b> MM/RRRR														
	<b>Dátum expirácie</b> MM/RRRR														

Vyššie hodnoty znamenajú lepšiu ochranu/odolnosť. Ak je ako úroveň výkonnosti uvedené „X“, daný test buď nie je relevantný alebo nebol vykonaný. Odolnosť voči prepichnutiu si netreba zamieňať s prepichnutím tenkými hrotmi alebo ihlami.

\* Vyslyštestu testu prekurasa sú len orientačné, zatiaľ čo test odolnosti voči prerezaniu TDM (ISO13997) predstavuje referenčný výsledok výkonnosti.

## ZLOŽKY/ALERGIE

Niektoré rukavice môžu obsahovať látky, o ktorých je známe, že sú možnou príčinou alergií u citlivých osôb, u ktorých sa môže vyskytnúť podráždenie a/alebo alergické reakcie v dôsledku kontaktu. V prípade výskytu alergickej reakcie ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.

**AKO VAM TREBA VIŠE INFORMACIA O POTENCIJALNIM ALERGIJSKIM TVARIMA POVEZANIM S NAŠIM RUKAVICAMA, OBRATITE SE ATG®-U ILI LOKALNOM DISTRIBUTERU.**

## POKYNY PRE STAROSTLIVOSŤ

### Skladovanie/úistenie:

Rukavice skladujte v pôvodnom obale, na chladnom a suchom mieste. Uchovávajte mimo dosahu priameho slnečného žiarenia, tepla, otvoreného plameňa a zdrojov ozónu. Rukavice MaxiChem® nie sú určené na pranie, pretože slúžia na ochranu pred chemickými látkami. Rukavice se mogu koristiti do isteka roka trajanja koji je prikazan na žigu rukavice. Životnosť použitých rukavíc závisí od opotrebovania, ošúchania a pri rukaviciach podľa normy EN ISO 374-1:2016+A1:2018 od času preniknutia pred používanie chemikálie.

### Likvidácia/odpad:

Použitá rukavica môže byť kontaminovaná infekčnými alebo nebezpečnými látkami Likvidujte ich podľa miestnych predpisov/obecných nariadení, v skládke alebo spaľovniach pri kontrolovaných podmienkach.

## ZÁRUKA/OBMEDZENIE POŠKODENÍ

Spoločnosť ATG® uči za to, že tento produkt je v súlade so štandardnými špecifikáciami ATG® v case doručenia autorizovaným distribútorom. S výnimkou rozsahu zakázaného zákonom je táto záruka v súlade so všetkými zárukami, vrátane záruk vhodnosti na konkrétny účel. Zodpovednosť spoločnosti ATG® je obmedzená na kúpnu cenu príslušného produktu. Predpokladá sa, že kupujúci a používateľia tohto produktu súhlasili s podmienkami tohto obmedzenia záruky, ktoré sa nesmú meniť žiadnou ústnou alebo písomnou dohodou.

# MaxiChem®

SECURE SAFETY™



**NRL**

MaxiChem® 76-730

MaxiChem® Cut™ 76-733

## POUŽITIE

**Rukavice odolné voči chemikáliam na použitie SECURE SAFETY™ vo vlhkom prostredí alebo prostredí s chemikáliami.**

Výkonnostné úrovne sa vzťahujú na oblasť dlane na rukavici.

## VÝSTRAHA

**Tieto rukavice nepoužívajte na ochranu pred ozubenými hranami alebo čepeľami alebo pred otvoreným ohňom. Ove sa rukavice ne smúj nosiť ako postoj opasnosti od njihovog zapetjavajana v pokretním dielovani ili strojevania.**

Pri práci s chemikáliami sa usistite, že na rukaviciach je vytlačeny piktoqram ochrany pred chemikáliami, a že rukavice sú vhodné na použitie s chemikáliami, ktorým budú vystavené. Dalsie informácie o úrovniach preniknutia chemikálií nájdete na stránke [www.atg-glovesolutions.com](http://www.atg-glovesolutions.com).

Chemický	CAS-Nr.	Prieknik (čas)	Miera degradácie (DR)	Štandardná odchyľka (SD)
<b>MaxiChem® 76-730</b>				
K - Hydroxid sodný 40 %	1310-73-2	6 (>480min)	-2%	2%
L - Kyselina sírová 96 %	7664-93-9	4 (>120 min)	9%	12%
M - Kyselina dusičná 65 %	7697-37-2	6 (>480 min)	14%	5%
N - Octová kyselina 99%	64-19-7	3 (>60 min)	10%	6%
O - Amoniak 25 %	1336-21-6	6 (>480 min)	-3%	15%
P - Peroxid vodíka	7722-84-1	6 (>480 min)	5%	5%
<b>MaxiChem® Cut™ 76-733</b>				
K - Hydroxid sodný 40 %	1310-73-2	6 (>480min)	-6%	4%
L - Kyselina sírová 96 %	7664-93-9	4 (>120 min)	5%	3%
M - Kyselina dusičná 65 %	7697-37-2	6 (>480 min)	9%	2%
N - Octová kyselina 99%	64-19-7	4 (>120 min)	-2%	10%
O - Amoniak 25 %	1336-21-6	6 (>480 min)	-4%	5%
P - Peroxid vodíka	7722-84-1	6 (>480 min)	5%	10%

**Degradácia:** môže viesť k zmene jednej alebo viacerých vlastností rukavíc v dôsledku kontaktu s chemikáliami. **Penetrácia:** je presun „chemickej látky“ alebo mikroorganizmu cez poréznu materiál. **Švy,** diery alebo iné nedokonalosti v materiáli ochranných rukavíc na inej ako molekulárnej úrovni. **Prienik:** Prienik chemikálie cez materiál ochranné rukavice na molekulárnej úrovni.

Tieto informácie neodrážajú skutočné trvanie ochrany na pracovisku a rozdiely medzi zmesami a čistými chemikáliami. Chemická odolnosť bola posudzovaná v laboratorných podmienkach na vzorkách odobratých len z dlane a vzťahuje sa len na testované chemikálie. Tuto odolnosť môže byť iná, ak sa chemikálie používa vo forme zmesi. Odporúčame skontrolovať, že rukavice sú vhodné na určené použitie, pretože podmienky na pracovisku sa môžu líšiť od typové skúšky v závislosti od teploty, odretia a degradácie.

Používané ochranné rukavice môžu poskytovať menšiu odolnosť voči nebezpečným chemikáliam z dôvodu zmien ich fyzických vlastností. Pohyby, opotrebovanie, osušenie, degradácia spôsobené kontaktom s chemikáliami atď. môžu výrazne znížiť skutočný čas použitia. Pri korozívnych chemikáliách môže byť degradácia najdôležitejším faktorom, ktorý treba brať do úvahy pri výbere rukavíc odolných voči chemikáliam. Pred použitím skontrolujte, či na rukaviciach nie sú žiadne nedostatky alebo nedokonalosti. Po použití alebo po styku s nebezpečnými látkami sa musia rukavice zlikvidovať podľa miestnych nariadení. **Určené len na jednorazové použitie!**

**Natiahnutie:** Pred natiahnutím rukavíc si dôkladne umyte a osušte ruky. Pred použitím skontrolujte, či sa na rukaviciach nevyskytujú žiadne chyby alebo nedokonalosti a nepoužívajte poškodené, silne zaplnené, opotrebované alebo znečistené (aj mŕtvu) rukavice z akkoľvek látky. Mohlo by viesť k porušeniu a/alebo infikovaniu pokožky a vzniknú demitý. V takom prípade vyhľadajte lekársku pomoc od lekára špecialistu alebo sa poraďte s dermatológom. Presvedčte sa, že vám rukavice dobre sedia. **Stiahnutie:** Pri stiahnutí rukavíc položte kontakty prstov do dlane druhej rukavice. Ťahajte rukavice, dokiaľ nie je takmer stiahnutá. Zopakujte na druhej ruke. Keď sú obidve rukavice takmer stiahnuté, potraše obidvomi rukami, aby ste si rukavice celkom zložíli.

Ak máte záujem o ďalšie informácie o výbere, použití a parametroch rukavíc, kontaktujte spoločnosť ATG® ([info@atg-glovesolutions.com](mailto:info@atg-glovesolutions.com)) alebo dodávateľa týchto rukavíc.

## VYSVETLENÍ SYMBOLŮ

	<b>EN ISO 21420:2020</b> - Všeobecné požiadavky (riziková kategória, veľkosť, označenie atď.) Informácie od výrobcu sú uvedené v poznámkach pre používateľa.														
 ABCDEF	<b>EN 388:2016+A1:2018</b> - Mechanické nebezpečenstvo A: Odolnosť voči oderu – počet odorov (úroveň 0 – 4) B: Odolnosť voči prerezaniu čepeľou – Test preseknutia – Index (úroveň 0 – 5) C: Odolnosť voči roztrhnutiu – N (úroveň 0 – 4) D: Odolnosť voči prepichnutiu N (úroveň 0 – 4) E: Odolnosť voči prerezaniu TDM podľa ISO 13997 – N (úroveň A – F)* F: Ochrana voči nárazu podľa EN 13594:2015 – A/N (P=Ano)														
 Type*	<b>EN ISO 374-1:2016+A1:2018</b> Rukavice na ochranu pred nebezpečným chemickým rizikám. Ochranné rukavice, ktoré vytvárajú ochrannú bariéru voči nebezpečným chemikáliam. *A: <b>Typov A</b> - Odolnosť voči prieniku musí dosahovať minimálne 2. úroveň, a to na základe aspoň šiestich testovaných chemických látok * B: <b>Typov B</b> - Odolnosť voči prieniku musí dosahovať minimálne 2. úroveň, a to na základe aspoň troch testovaných chemických látok * C: <b>Typov C</b> - Odolnosť voči prieniku musí dosahovať minimálne 1. úroveň, a to na základe aspoň jednej testovanej chemickej látky <b>Prienik – úroveň odolnosti</b>														
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>0</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> <th>4</th> <th>5</th> <th>6</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>&lt;10min</td> <td>&gt;10min</td> <td>&gt;30min</td> <td>&gt;60min</td> <td>&gt;120min</td> <td>&gt;240min</td> <td>&gt;480 min</td> </tr> </tbody> </table>	0	1	2	3	4	5	6	<10min	>10min	>30min	>60min	>120min	>240min	>480 min
0	1	2	3	4	5	6									
<10min	>10min	>30min	>60min	>120min	>240min	>480 min									
	<b>EN ISO 374-5:2016</b> - Rukavice na ochranu pred mikroorganizmami. Ochranné rukavice, ktoré tvoria ochrannú bariéru voči mikrobiologickým činiteľom. <b>Netestované voči vírusom.</b>														
 ABCDEF	<b>EN 407:2020</b> - Tepelné nebezpečenstvo (teplo/požiar) A: Horľavosť (0 – 4) B: Kontaktné teplo (0 – 4) C: Konvekčné teplo (0 – 4) D: Sálavé teplo (0 – 4) E: Malé striekanie roztaženého kovu (0 – 4) F: Veľké množstvá roztaženého kovu (0 – 4)														
	<b>Kontakt s potravinami</b> Znak označuje výrobok na priamy alebo nepriamy kontakt s potravinami. Na určenie vhodnosti použitia s potravinami navštívte stránku <a href="http://www.atg-glovesolutions.com">www.atg-glovesolutions.com</a> .														
	<b>Dátum výroby</b> MM/RRRR														
	<b>Dátum expirácie</b> MM/RRRR														

Vyššie hodnoty znamenajú lepšiu ochranu/odolnosť. Ak je ako úroveň výkonnosti uvedená „X“, daný test bude nie je relevantný alebo nebol vykonaný. Odolnosť voči prepichnutiu si treba zamerať s prepichnutím tenkými hrotmi alebo ihlami. \*Výsledky testu preseknutia sú len orientačné, zatiaľ čo test odolnosti voči prerezaniu TDM (ISO13997) predstavuje referenčný výsledok výkonnosti.

## ZLOŽKY/ALERGIE

Niektoré rukavice môžu obsahovať látky, o ktorých je známe, že sú možnou príčinou alergie u citlivých osôb, u ktorých sa môže vyskytnúť podráždenie a/alebo alergické reakcie v dôsledku kontaktu. V prípade výskytu alergickej reakcie ihneď vyhľadajte lekársku pomoc. AKO VAM TREBA VIŠE INFORMACIA O POTENCIJALNIM ALERGIJSKIM TVARIMA POVEZANIM S NÁŠIMA RUKAVICAMI, OBRATITE SE ATG®-U LI LOKALNOM DISTRIBUTIVORE.



RUKAVICA OBSAHUJE PRÍRODNÝ KAUCUKOVÝ LATEX (NRL), KTORÝ MOŽE SPÔSOBIŤ ALERGICKÉ REAKCIE.

## POKYNY PRE STAROSTLIVOSŤ

**Skladovanie/cistenie:** Rukavice skladujte v pôvodnom obale, na chladnom a suchom mieste. Uchovávajte mimo dosahu priameho slnečného žiarenia, tepla, otvoreného plameňa a zdrojov ozónu. Rukavice MaxiChem® nie sú určené na pranie, pretože slúžia na ochranu pred chemickými látkami. Rukavice sa môžu korodovať do isteka roka trvania koji je prikazan na žigu rukavica. Zivotnost pouzivanych rukavíc závisí od opotrebovania, osušenia a u rukaviciach podľa normy EN ISO 374-1:2016+A1:2018 od času preniknutia pri používaní chemikálie.

**Likvidácia/odpad:** Použitie rukavice môžu byť kontaminované infekčnými alebo nebezpečnými látkami Likvidujte ich podľa miestnych predpisov/obecných nariadení, v skládke alebo spalniarňach pri kontrolovaniých podmienkach.

## ZÁRUKA/OBMEDZENIE POŠKODENÍ

Spoločnosť ATG® ručí za to, že tento produkt je v súlade so štandardnými špecifikáciami ATG® v case doručenia autorizovaným distribútorom. S výnimkou rozsahu zakázaného zákonom je táto záruka v súlade so všetkými zárukami, vrátane záruk vhodnosti na konkrétny účel. Zodpovednosť spoločnosti ATG® je obmedzená na kúpnu cenu príslušného produktu. Predpokladá sa, že kupujúci a používateľia tohto produktu súhlasili s podmienkami tohto obmedzenia záruky, ktoré sa nesmú meniť žiadnou ústnou alebo písomnou dohodou.